

CONSEIL COMMUNAL DU 8 DECEMBRE 2017

(RESUME)

Présent : Le bourgmestre Félix Eischen (CSV), les échevins Guy Scholtes (LSAP) et Lucien Koch (CSV), les conseillers Marc Bissen (LSAP), Guy Breden (CSV), Larry Bonifas (Déi Gréng), Tom Hansen (DP), Nathalie Heintz (LSAP), Romain Kockelmann (CSV), Guy Kohnen (CSV), André Noesen (Déi Gréng); Mike Back, secrétaire communal.

Début de la séance : 08.30 heures

SEANCE PUBLIQUE

En séance publique, tous les points, à l'exception du point 4 de l'ordre du jour, ont été approuvés à l'unanimité des voix.

DECLARATION DU COLLEGE ECHEVINAL

Le bourgmestre Félix Eischen (CSV) présente le programme de coalition pour les années 2017 à 2023 élaborés par les partis politiques CSV et LSAP, qui est subdivisé en différentes catégories, y compris les catégories de logement, enfants et jeunes, loisirs, sport et intégration, travail, mobilité.

1. COMPROMIS DE VENTE ET D'ÉCHANGE

Le conseil communal approuve le compromis de vente signé entre le collège échevinal et Mme Françoise Mercier d'Olm concernant la vente par la commune de Kehlen d'une parcelle sise à Olm en la rue de Kehlen, d'une contenance totale de 0,03 ares.

2. SUBSIDES DIVERS

Sur demande de la Commission du Troisième Âge, le conseil communal décide de porter les recettes de 798 € du Thé dansant à 1.000 € et de faire un don à l'organisation 'Médecins Sans Frontières Luxembourg'.

De même, le conseil communal s'engage à arrondir les bénéfices de 1.150 € de la fête d'été organisée par le comité des parents à 1.500 € et de verser le don à l'A.s.b.l. Le Rêve du Petit Prince de Bollendorf-Pont.

Dans le cadre des subventions annuelles à diverses organisations d'aide humanitaire, le conseil communal décide de soutenir l'organisation 'Médecins Sans Frontières Luxembourg' ainsi que la 'Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf' avec un don de chaque fois 250 €.

3. REGLEMENTS TEMPORAIRES DE CIRCULATION

Le conseil communal confirme 2 règlements de circulation temporaires du collège échevinal pour la Rue de Mamer et la Rue de Kopstal à Kehlen.

4. BUDGET RECTIFIÉ 2017 ET BUDGET 2018

Le budget 2018 prévoit un boni propre à l'exercice ordinaire de 2.971.647,57 €. Après déduction du mali à l'exercice extraordinaire, le boni présumé fin 2018 s'élève à un montant de 150.625,30€. Les principaux investissements au budget extraordinaire, s'élevant au montant total de 16.250.646,48 €, peuvent être financés avec un léger emprunt, ceci surtout grâce au boni présumé de 2.936.848,21 € au budget rectifié de 2017.

En détail, les principaux investissements pour 2017 sont les suivants:

Œuvres d'art	10 000,00 €
Nouveaux isoairs et urnes pour les bureaux de vote	15 000,00 €
Acquisition de logiciels informatiques	70 000,00 €
Bâtiments communaux - Mise en place d'un système de verrouillage central	50 000,00 €
Véhicules des services administratifs communaux	50 000,00 €
Acquisition de mobilier et matériel informatique pour la Mairie à Kehlen	100 000,00 €
SIGI - Apports pour investissements à réaliser	6 000,00 €
Révision du PAG de la commune de Kehlen	250 000,00 €

Modifications ponctuelles du PAG de la commune de Kehlen	75 000,00 €
Amélioration de la sécurité générale et technique des bâtiments communaux	250 000,00 €
Installation de panneaux d'information multifonctionnels	75 000,00 €
Acquisition de mobilier pour la Crèche à Keispelt	35 000,00 €
Construction d'une maison relais pour le préscolaire à Kehlen	3 000 000,00 €
Transformations en la maison relais à Kehlen avec extension de l'aire de jeux	50 000,00 €
Nouveau matériel informatique pour la maison relais Kehlen/Olm	20 000,00 €
Dotation au fonds de roulement de l'Office Social Commun Mamer	2 230,00 €
Mise en état de la voirie rurale	100 000,00 €
Acquisition de parcelles boisées	50 000,00 €
Acquisition de véhicules pour le service forestier	15 000,00 €
Réaménagement et extension de la Zone d'Activités Economiques à Kehlen	850 000,00 €
Participation au 'SICA'	50 000,00 €
Gestion des eaux usées - frais d'études, de recherche et de développement, mise à jour des plans du réseau de canalisation communal	75 000,00 €
Apport investissements au 'SIDERO'	650 325,49 €
Participation aux travaux de raccordement direct à la canalisation	5 000,00 €
Mesures énergétiques dans le cadre du 'Pacte climat'	100 000,00 €
SICONA - Création de biotopes	35 018,99 €
Construction d'une canalisation à eaux pluviales à Keispelt	150 000,00 €
Construction d'une canalisation à eaux superficielles avec rétention dans le cadre de l'assainissement de Keispelt et de Meispelt	250 000,00 €
Aménagement d'aires de jeux	100 000,00 €
Circulation - mesures d'amélioration de la sécurité routière (éclairage pour passages pour piétons, panneaux détection vitesse)	300 000,00 €
Révision du règlement de circulation communal et introduction de zones 30km/h	75 000,00 €
Acquisition de terrains et frais notariés relatifs au réaménagement de l'infrastructure routière	100 000,00 €
Réaménagement et réfection voirie et trottoirs au Domaine Hueseknäppchen à Olm	750 000,00 €
Renouvellement de la couche de roulement sur la voirie avec réparation des trottoirs	450 000,00 €
Aménagement d'un chemin de mobilité douce entre Kehlen et Keispelt	400 000,00 €
Aménagement de columbariums aux cimetières communaux	25 000,00 €
Agrandissement du cimetière à Kehlen	125 000,00 €
Réaménagement et/ou extension de l'aire de stockage du service de régie communal	450 000,00 €
Acquisition de véhicules, de machines et d'appareils pour le service de régie communal	270 000,00 €
Acquisition de conteneurs sanitaires mobiles	75 000,00 €
Délimitations des zones de protection des captages-sources Direndall	25 000,00 €
Réseau de distribution d'eau potable (études et mise à jour des plans du réseau)	55 000,00 €
Mise en conformité des sources de Keispelt (Direndall)	100 000,00 €
Renouvellement de conduites d'eau et acquisition de matériel	200 000,00 €
Assainissement et sécurisation du réseau d'alimentation en eau potable	100 000,00 €
Matériel informatique pour la lecture à distance des compteurs d'eau	25 000,00 €
Éclairage de Noël en les différentes localités	50 000,00 €
Acquisition de terrains non affectés	300 000,00 €
Dotation au fonds de réserve pacte logement	522 072,00 €
Bornes avec défibrillateurs en les différentes localités	125 000,00 €
Construction de nouveaux vestiaires avec buvette et locaux annexes au Stade Albert Berchem à Kehlen / Remplacement de l'éclairage	600 000,00 €
Aménagement d'un terrain multisports à Olm	50 000,00 €
Terrains de sports - mobilier	50 000,00 €
Mise en état et grosses réparations au hall sportif à Kehlen	75 000,00 €
Hall sportif - machines et mobilier	40 000,00 €
Aménagement / Réaménagement de parcours de fitness à Kehlen et Keispelt	100 000,00 €
Construction d'une nouvelle salle des fêtes à Olm	1 100 000,00 €
Réaménagement du hall FAKEME à Keispelt	250 000,00 €

Salles des fêtes - Installations techniques et mobilier	100 000,00 €
Extension et réaménagement du campus scolaire et sportif à Kehlen (e.a. nouveau bâtiment scolaire avec salle des fêtes)	2 875 000,00 €
<hr/>	
Total:	16 250 646,48 €

Les groupes politiques ont désormais la possibilité de se positionner face au budget.

Après discussion générale, le budget rectifié de l'exercice 2017 est approuvé avec 8 voix pour et 3 abstentions, autant que le budget de l'exercice 2018 est approuvé avec 8 voix pour et 3 abstentions.

➔ Un rapport détaillé figurera dans l'édition de février du 'Buet'.